

TERMS OF SUBSCRIPTION

In Advance per annum.....	R. C. 4-00
In Advance per 6 months.....	2-00
In arrears per annum.....	6-00
In arrears per 6 months.....	3-00
Postage extra, R. 1 for Ceylon Rs. 1 for India and 5 Europe.	
CHARGES FOR ADVERTISEMENTS.	
under 12 lines...per line.....	16
above 12 lines...per line.....	10
One fourth of a column.....	3-00
Half a column.....	5-00
Three fourths of a column.....	7-00
One column.....	9-00

# The Jaffna Catholic Guardian.

## கத்தோலிக்குப் பாதுகாவலன்.

PUBLISHED EVERY SATURDAY MORNING.

"Nisi Dominus custodierit civitatem frustra vigilat qui custodit eam."

VOL. XVII.

JAFFNA, SATURDAY FEBRUARY 13TH 1892

NO. 6

### NOTICE.

#### CEYLON MAPS.

On a large scale, suiting our New Ceylon Tamil Geography, can be had at our Office. Price Rs. 3-00

Postage 22 Cents.

Apply to the Manager.

#### Telegraphic Summary

**A Generous Donation.**—Feb. 5.—The Ameer of Bokhara has intimated his intention of giving one hundred thousand roubles towards the relief of the famine in Russia as a proof of his attachment to the Russian throne.

**Anarchism in Spain.**—Feb. 5.—Four anarchists, who took part in the attempt to sack the town of Xeres, have been sentenced to death.

**Mr. Blaine and the Presidency.** Feb. 7. Mr. Secretary Blaine has publicly announced that he does not intend to stand as a candidate for the presidency of the United States.

**Fatal fire in New York.** Feb. 7. The Hotel Royal in this city was destroyed by fire last night. The Hotel was crowded with visitors who were asleep at that time the fire broke out. Fifty of the inmates perished.

**Child Marriage in India.**—Feb. 8. Sir Charles Bernard, K. C. S. I., delivered a lecture at Whitechapel on Saturday last, in the course of which he deprecated England's action relative to child marriages in India. He believed in a remedy being attained by the people themselves, and he favoured the plan of letting the natives of India work out their own social, commercial and political regeneration schemes.

### CHURCH NOTICE.

#### HOURS OF DIVINE SERVICE.

TO MORROW

AT THE CATHEDRAL.

Mass	5. 30. A. M.
"	7. A. M.
"	9. A. M.
Benediction	5. P. M.

### Local & C.

**Catholic Library.**—On the night of the 7th. Instant His Lordship visited the Library and appointed the Rev. Fr. Wheeler O. M. I. as the President in place of the Rev. Fr. C. H. Lytton O. M. I.

**A Pontifical Requiem High Mass** was celebrated this morning by His Lordship at the Cathedral for the repose of the soul of the late lamented Rev. Fr. A. Cammont O. M. I.

**Palmyrah fibre manufacture** is carried on to a great extent and cart loads of fibres are brought to Jaffna from different parts of the peninsula.

**Reaping Paddy Crops.**—The farmers are busily engaged in reaping paddy.

**SUPREME COURT.** The first Criminal Sessions for the current year were opened here on the 4th Inst. by the Senior Puisne Justice Mr. Clarence. Mr. G. Grenier being the Registrar, Mr. W. Dunneville, Private Secretary, Mr. L. Noll, Crown Counsel and Messrs. Mattayah and Mendis Tamil and Singhalese Interpreters. The first case taken up was No. 3 from Point Pedro in which one Murugan Kanthiah was indicted for murder on one Veerakatty. Advocate Alegakone appeared for the prisoner who was found guilty of causing grievous hurt and sentenced to 6 months rigorous imprisonment.

Case No. 2 was heard next. One Narayanan of Mannar was charged with rape committed on one Mariachi. He was undefended by any counsel and from the way he explained the matter he was found not guilty and discharged.

The 5th Inst. was wholly occupied with Case No. 4. A woman called Sinnakuddi was charged with murdering a girl of Point Pedro by thrashing the latter into a well. The prisoner being a certified pauper the Judge assigned Mr. Alegakone for the defence, owing to there having been no eyewitness, the case fell

through and the prisoner was discharged.

The last Case that was taken up this Session was No. 1 from Mallagam. The prisoner Nagan was charged with culpable homicide with the knowledge but not with the intention of causing death on one Vyavan at Punnallay Kattuvann on the 24th, November 1891. An English speaking Jury with Mr. Coomaryah as foreman was empanelled. The deceased was the brother-in-law of the prisoner. There was no feeling of enmity between them. On the day in question the prisoner went to a neighbouring village where he found the deceased drinking toddy and he also joined him. On their return home something or other occurred which brought about a free fight and ended in the death of the deceased Vyavan. The first witness stated that he saw the fight but did not go near enough and also that he saw some large stones near the place. Dr. Saravanamuttoo who was called on the side of the prosecution said that he held the postmortem examination and was of opinion that death was caused by a blow or a kick, and to a question of the counsel for the prisoner said that death would follow also had the deceased fallen on a flat stone. The Judge ably summed up the case and the Jury brought in a verdict of wrongfully causing grievous hurt. The prisoner was sentenced to six months rigorous imprisonment.

This closed the work for the day and the Sessions. The Jurors were discharged with thanks.

D. C. Jaffna 22374.

R.N.R.R.R.R. Suppamanigan Chetty

vs.

Kulanthi Sultan Meiyadeen, This is an action instituted on the 24th. June 1891 by the Plaintiff to recover the amount of Rs. 4565-43 cts due to him on two promissory notes uttered by the Defendant one on the 30th. September 1890, and the other on the 4th. March 1891.

The Defendant filed answer on the 6th August 1891 denying that he had ever signed the Promissory notes in question. The case was tried before Mr. Conolly the District Judge on the 26th. August 1891 and Judgment was given on the 8th. September 1891 in favour of the Plaintiff. On appeal the Hon'ble the Supreme Court in virtue of the power vested in it under Section 40 of the courts ordinance, ordered that this case should be heard *De Novo* before the Hon'ble the Senior Puisne Justice on circuit to Jaffna and it was accordingly taken up, parties being present on Monday the 8th Inst.

This being a very Sensational case, the Court was literally crowded and several came there to hear Mr. Ramanathan.

The Hon'ble P. Ramanathan C. M. G. with Advocates Allegakone and Kanagasabi instructed by Proctor Champoo appeared for the Plaintiff. Advocate Nagalingam instructed by Proctors Casipillai and Hensman appeared for the Defendant.

Before the trial commenced His Lordship remarked that this case was taken up by the Supreme Court to hear additional evidence and to watch the demeanor of the witnesses and paid high compliment to our painstaking District Judge.

Mr. Ramanathan in a very masterly speech which lasted an hour, brought out the facts of the case in a happy style which he alone knows how to adopt.

The Plaintiff was trading in Jaffna for the last twenty years. He was the paid agent in Jaffna of the largest chetty firm in India, known as the E.N.R.R.R.E. The firm has branches at Jaffna, Colombo, Galle, Madras, Calcutta, Bombay, Rangoon, Singapore, Penang and other places. The capital of the firm is 15 lacs and the Jaffna capital amounts to 3 lacs. The Plaintiff knows the Deft. from a long time. The Defendant's father who hoarded a large fortune died ten years ago. The Deft. was in affluent circumstances and the transaction between the parties commenced so early as 1884. One Valanther took out the jail contract for 1889 an 1890. The Deft. stood security for him to the amount of Rs. 2000. At the request and by the arrangement of the Deft. one Sogu Abdulcader of M. R. V. supplied

money, rice and other goods to Valanther. This went on for five months up to the end of May 1889 and as Abdulcader was not properly paid and was informed of the Deft's circumstances he threw the Deft. overboard. The Deft. wrote to the Plff. asking him to supply Valanther with money and other things required for the jail contract promising that he himself would pay up the money and take back the chit from him at the end of the month. The Plff. assented to this and from this date the transactions connected with this case commenced.

The Deft. failed to pay up at the time stipulated and came to an understanding with the Plff. that an account should be opened between them, that Valanther should receive the goods and also sign the account book together with the Deft. After some time the Plff. found that the arrears had accumulated to a large amount and refused to give goods. Thereupon the Deft. gave the first Promissory note in satisfaction for the debt. At the date the Note was due, it was dishonoured. The Plff. stopped supplying goods and it was represented to him that the contract would fall through and there would be no means of satisfying his debt. The Plff. renewed the supplies on condition that the money drawn at the Kachcheri was to be regularly paid to him. This agreement too worked smoothly only for a time. The Plff. had to leave Jaffna for India and asked payment. The Deft. told him that as he had to go to the Pearl fishery he could not give him just then and gave the second Promissory Note. The Plff. left for India and on return found the debts yet unsatisfied.

The next day at 8 A. M.

Valanther, the attesting witness to the first Note said that he signed the paper but did not see the Deft. signing it. The Chetty told him that the Deft. had already signed the Note and believing his statement he signed it as witness.

The Fiscal peon was called in to prove that the Deft. had been evading the Summons.

Mr. Nagalingam the Counsel for the Deft. made an able address and called the Deft. who having been affirmed said that he did not sign the two Promissory Notes or the account book that was produced. He wrote to the Plff. to supply goods only for one month and that he was not responsible for the other transaction that took place between the Plff. and Valanther. He stood as security to Valanther on consideration that Valanther would give him £ 20 a year. His father and uncle had been securities to jail contractors before.

Mr. Ramanathan in a very impressive speech met the arguments raised by the counsel for the other side and ridiculed the idea of the chetty forging the 23 signatures.

His Lordship said that he would consider the case carefully and give judgment when he got to Colombo.

### A FEW QUESTIONS ON CASTE.

12th. Feb. 1892.

To the Editor J. C. Guardian

Dear Sir,  
I have seen a pompous rigmarole of an article on caste in the last number of the *Hindu Organ*. Its author evidently meant to crush both Catholics and Protestants with his arguments, but it is a question, how far he has succeeded in the attempt. Leaving the Editor of the *Morning Star* to answer what objections regard Protestants, I wish to put your Vannarponne contemporary, the following simple questions, in the name, not exactly of Catholics but of Common Sense. An answer to my questions will I hope, first enlighten my Hindu Friend himself on the subject and secondly prevent him from taking up his pen again to defend his nonsensical utterances.

The *Hindu Organ* says that, "Brahma, Kshatriya, Vaisiya, and Sudra were born or evolved respectively from the head, shoulder, thigh, and foot of Brahma"

Now, whatever was born or evolved from Brahma must be of Brahma and the different castes so many divisions of Brahma himself.

(2) What was it that was born or evolved from Brahma? Was it the body

or the soul? Or both?

(3) But Sivities hold that the soul even so as Brahma is not created, but self-existent. Wherefore it cannot be said to be born or evolved from Brahma.

Again it is a tenet of the Sivities that the body originates from *Maya*. Whence it cannot be said to be evolved from Brahma.

Such being the case what was it then that was evolved from Brahma?

(4) What is it that defines caste? Is it one's soul, one's body, one's birth, one's works, one's profession or one's Faith?

(5) If perchance you answer it is birth, how can the fact of a person becoming a Christian affect his caste? Man is man and beast is beast.

Yours etc.  
A Tamil Christian.

The reply from the Deware of Travancore to the Memorial sent by the inhabitants of Jaffna.

No. P. D. 80.

HUZUR CUTCHERRY.

Trevandrum 5th Febr. 1892.

Endorsement on petition and telegram dated 5th and 6th December 1891, respectively from Mr. A. Mearns and others of Jaffna addressed to His Highness the Maha Rajah, praying for a modification of the rules, allowing the sale in all parts of Travancore of Coimbatore tobacco landed at Moovattupalay and other frontier bankshall and liable to reduced duty.

The following instructions have been issued prohibiting the importation and landing at the frontier bankshalls at Moovattupalay, Alwaye and Paravoon of a larger quantity of Coimbatore tobacco there is actually required for the consumption in the localities where such tobacco, paying the reduced duty has hitherto been sold.

(Sgd.) T. RAMA ROW.  
Deware

True copy.

### THE FEAST OF THE PURIFICATION OR CANDLEMASDAY.

Mannar 3rd Feb. 1892.

(From a Correspondent)

Three days after the festival of St. Sebastian, it came to the lot of the parties belonging to the respective Novenas of St. Mary's, to show their love and veneration to Her, who is "Blessed amongst women." The Novenas preceding the festival were grand and I must say, very laudably conducted. Besides this year the Novenas commenced and ended in proper time, be an example that should be imitated by the other congregations also—Every day the *Mani* and the *Rosary* were recited. The Church was tastefully decorated. After the *Vespers* had been chanted by the Rev. Fr. Larnaudie, on the last Novena, the two Holy images, representing St. Mary, were placed in two neatly got-up cars and taken round the church in procession, the bells ringing merrily and banners waving on each side of the processional path lit by grand fireworks. In the morning of the 2nd Inst. Candles were blessed before Mass and carried round the Church in procession. This being over, the Holy sacrifice of Mass was offered, the Very Rev. Father Massiet officiating. Many approached the Holy Table. The festival closed with a third procession in the evening which wound its long way round the local cemetery and re-enter the Church, where Jesus from the altar imparted His blessing to His faithful children.

**Abolition of Taxes.**—According to a contemporary a circular is out requiring Government Agents to report what reductions can be made in their establishments if the paddy and the road taxes were abolished.



## விளம்பரம்

### பஞ்சாங்கம்

கஅகஉ-ம் (ஸ்ரீ) இலங்கைச்சத்திய வேத பஞ்சாங்கம் விலை சதம் ௫ தாற்செலவு சதம் ௨. பிரியமானவர்கள் நம்மச்சியந்திரசாலைத் தலைவரிடம் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

### இலங்கைப்புடம்

தமிழ்ப்பாடசாலைகளி லுபயோகத்துக்காக இவ்வச்சியத் திரசாலையில் பதிக்கப்பட்டு வழங்கிவரும் தமிழ் இலங்கை பழமிசாஸத்திரத்தின் படி, ஒன்பது மாகாணங்களும் அவைகளின் பெரும்பிரிவுகள் உட்பிரிவுகள் ஊர், ஆறு, மலை கடல்முதலியவைகள் அமைக்கப்பெற்றுப்பல வர்ணங்களால் விளக்கப்பெற்றது மான இவ் விலங்கைப்புடம் பாவனைக் கேற்ற விதமாக முடிபுபெற்றிருக்கின்றது. இதுமுன்னைய திலும் சற்றேபெரிதும் மிகத் தெளிவுமுடையது.

இதன்விலை—ரூ ௩. சதம் ௦௦ தபாற்செலவு— சதம் ௨௨.

நம்முடைய பத்திரிகையிலே பிரசுரிக்கப்படவேண்டிய கடிதங்களையும் அவைகளைப்பற்றிய விஷயங்களையும் மாத்திரமே பத்திரிதிருக்கு என மேல்விலாசமிட டனுப்பவேண்டியது. மற்றைய கையெழுப்பம் கையெழுப்பப்படும், விளம்பரம் முதலிய விஷயங்களை ல்லாவற்றையும் அச்சுக்கட மனேசருக்கு என்ற விலாசமிட டனுப்பவேண்டியது இதனைப் பல்கவனியாத பத்திரிதிருக்கு கனுப்பவேண்டியதைப் பனேசருக்கும், மனேசருக்கு அனுப்பவேண்டியதைப் பத்திரிதிருக்கும் அனுப்புவதாலேவேலைகள் நடப்பதிலே கண்கூடாக உண்டாகும்.

### யாழ்ப்பாணக்

### கத்தோலிக்குப் பாதுகாவலன்

கஅகஉ-ம் (ஸ்ரீ) மாசிமீ கந்வு

### சனிக்கிழமை

The Late Revd Father A. Camunt—கோமசுவாமியாரின் தேகவியோகம்—குருணாகலிலே கட்டளைக்குருவா யிருந்து வந்த கோமோச்சுவாமியார் சிலநாட்களாகச் சரத்திலுலே பிடிக்கப்பட்டிருந்து சென்ற கக-௩௩ வியாழக்கிழமை பகல் இரண்டுமணிபோலத் தேகவியோகமாயிரொன்னுத் துக்கசங்கதியைத் தந்திபுலமாக வறிந்து மிக்க மனத்துயரடைந்தோம்.

R. I. P

### தானியாரி-

இங்கிலாந்திலே பெட்டன் கிளப் சங்கத்தாரும் இலங்கையிலே பலரும் தானியவரியை முறையிற் புதித்துவிடவேண்டுமென்று முயற்சிபுலவகாலங்களாயின. ஆயின் அம்முயற்சி இன்னமொரு முடிபுக்குவரவில்லை. தற்காலம் இலங்கை மந்திரியாராயிருப்பவர் தமக்கனுப்பப்பட்ட மனுப்பத்திரங்களிலே சொல்லப்பட்டிருள்ள காத்ந்திரமான நியாயங்களை யெல்லாம் பற்றும் பற்றாயாய்ந்து ஆழ்ந்த யோசனைபண்ணிக்கொண்டிருக்கிறார். நம்முடைய தேசாதிபதியாகிய சார் ஆர்தர்கெல்லல்க்மன் வரும் தானிய வரியை அழித்துவிடவேண்டுமென்றே மந்திரியாருக்கெழுதியிருக்கின்றார். இராச்சியவிஷயங்களில் இலங்கைமந்திரியார் கீழ் நுழைந்தே 'பிரமாவின்னே' போலிருப்பதால் அவருடையகடைசிக்கீற்றையே சகலரும் ஆவலோடு காத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

காலியிலிருந்து ஒருவர்தானியவரியை அழிக்கத்தீர்மானமாயிற்றென்றும் அது இன்னுஞ் சிலகாலத்தால் பிரசுதிக்கப்பட்டிருப்படுமென்றும், தாயிச் செய்தியை ஒருபோதிய பெரிய உத்தியோகஸ்தர்வழியா யறிந்ததென்றும் சிலோன்தயிம்ஸ்பத்திரிகைக்கெழுதியிருக்கின்றார். இவர் சொல்லுஞ்சங்கதியை நம்புதற்கிடமுண்டு. ஆகையால் அச்சங்கதியிலே நாம் அகமகிழுகின்றோம். இந்த அகமகிழ்ச்சி அவ்விரிக்குப்பிரதிபாசன வேறோர் வரியிலுலே குறைபாதிருக்கவேண்டுமென்பதே நம்முடைய பேராசை.

### தேசவழமை.

தேவழமையாவது தேசத்திலே வழங்கும் வழக்கமேயாம். அந்தத்தேசங்களிலே பற்பல சாதிசனங்கள் வசித்து வருவதினாலே அவ்வச்சாதி சனங்களுக்குள்ளே பற்பல வழக்கங்களுண்டு. ஒருசாதிசனங்களுக்குள்ளேதானும் இடத்தாலும் முன்னர்க் கொள்கைகளாலும் வேற்றுமைகளுண்டாக தேசவழமையும் வேற்றுமைப்பட்டிருக்கின்றது.

உலகத்தின் சனங்களுக் குள்ளே உடைநடை பாவனை முதலியவைகள் வேற்றுமைப்பட்டிருக்கும்மேறே தேசவழமைகளும் வேற்றுமைப்பட்டிருக்கின்றன.

உலகத்தை ஆளுகின்ற அரசர்களுள் அவ்வச்சாதிதின் பழக்க வழக்கமுறையெதுவோ அவைகள் குற்றமற்றவைகளாயிருந்தால் அவைகளை நீதிப் பிரமாணமாகக் கொண்டேதாமும் அனுசரித்துவருவார்கள். குற்றமென்றுகண்டால் உடனே அவைகளைக்கண்டித்து விலக்கிக் கட்டளைச்சட்டமாக்கி நடத்திவருவார்கள்.

இங்கிலீசர் இந்திய தேசத்தைப் பிடித்து அரசாட்சித் தொடங்கும் போது இந்தியருள்ளே அனேகபாதுகாமன வழக்கங்கள் வழங்கி வந்தவையால் அவைகளுடையவாழ்வுகட்டளைச் சட்டத்தினாலே தடுத்து அழித்துவிட முயன்று செய்தார்கள்.

ஆனால் யாழ்ப்பாணத்திலே அவ்வித பாதுகாக்கங்களிருந்ததில்லை. அதனால் இங்கிலீஷ் அரசாட்சியார் தாம்வரும்போது சனங்களால் அனுசரிக்கப்பட்டி வந்தவைகளைப்பின்னரும் அனுசரித்திருப்படி விட்டார்கள். இங்கிலீசருக்குமுன் உலாந்தாக்காரர் அரசாண்டிருந்தகாலத்திலே நிலைமை உடைமை அறுதி ஒற்றி ஈடு கொள்வனவு விற்பனவு சீதனம் முதலுசொம் கொள்விலே உரிமை பங்குபாகம் இனஉரிமை அயலுரிமை முதலியவைகளைக் குறித்துச் செய்த பிரமாணங்களைச் சனங்கள் அனுசரித்து அதில் பழகிவிட்டமையாலும், ஒருபுது அரச வரும்போது எல்லாந் தலைதமொற்றமாய் வருவது இயல்பாதலாலும், சனங்கள் அனுசரித்து வந்தவைகளிலே மாற்றஞ் செய்வதால் அதிக தொல்லைகள் நேரிடாது அதனைத் தேசவழமைக் கட்டளைச் சட்டமாக ஒப்புக்கொண்டு அனுசரித்து வந்தபடியே அனுசரித்து வரும்படிவிட்டார்கள்.

அக்காலம் அனுசரிக்கப்பட்டிவந்த தேசவழமை இக்காலத்துக்கு ஒத்ததாயில்லை. அவைகளிலே சிலமாற்றங்கள் செய்யவேண்டியது அவசியமென்றதை யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக்டோவ் டிதிபதியாகிய மெம். கொனோலித் திரையும் அப்புக்காத்துமார் பிரக்கிராசிமாரு முன்னர்ந்து அறிவித்ததை அரசாட்சியாருக்குத் தெரிவித்து மாற்றுவதற்குக் கருத்துவிக்கவும் முயன்றிருப்பதைக் காண்பது சந்தேஷமேயாம்.

ஒருபிதாவுக்குள்ளே மூன்று பெண்களுள் இருவர் சீதனம்பெற்று விவாகம் முடிந்திருக்க, மூன்றாம்பிள்ளை சீதனத் துக்கு வழியின்றிக் கட்டுப்பாதிருக்கும்போது விவாகம்முடித்த இருவரும் ஒருவர்பின்னையி

ன்றி யிறந்தபோக நேரிட்டால் அந்தச் சீதனம் தேசவழமையின்படி சீதனமில்லாதிருக்கும் பிள்ளைக்குச் சோதா சீதனம் பெற்றிருக்கும் பிள்ளைக்கேசேருகின்றது. இது திருத்தப்பட்ட வேண்டிய காரியமன்றோ. கணிகளை விற்போர் உரிமைக்காரருக்கு விற்கவேண்டு மென்பதே தேசவழமை. அது உடையார்பட்டேராலையினாலே ஒருவாறு நிலைபெற்றுவந்தது. சிலந்திபதிகளும் சுப்பிரீங்கோட்டரசரும் பட்டோலை தேவையில்லையென்று சொல்வதால் அத்துடனே அயலுரிமையும் அழிந்து போகின்றது.

இவ்வாறு தேசவழமையிலே மாற்றவுந்திருந்தவர் தள்ளவும்பட்டவேண்டிய விஷயங்கள் பலவேயாம்.

Mr H. W. Green at St Benedict's College—மெஸ். கிறீந்துனாயும் சென்பெனெடித கல்லூரியும் சென்ற மீ ௩௦-௩௨ கொளும்பிலுள்ள சென்பெனெட் கல்லூரி மாணுக்கருக்குப் பரிட்சை வெகுமதிகள் கொடுக்கப்பட்டன. அப்போது அதிமேற்றிராணியாண்டவர் அக்கிராசனபதியாயொழுந்தருளினார். வெகுமதிகள் கொடுக்கப்பட்டபின் பேசியவர்களுள் மெஸ். கிறீந்துனாயும் ஒருவர். அவர் அங்கு பேசியவற்றின் சுருக்கமாவது;

நான் இன்றைக்கு வித்தியாகர்த்தராக வல்ல ஒரு கிளெகிதிகளே சில வார்த்தைகள் பேச முயன்றேன். நான் வித்தியாகர்த்தராயிருக்குங்காலங்களிலே இக்கல்லூரிப் பரிட்சை வெகுமதிக்கு எப்போதும் வந்திருப்பேன். நானே விசேஷமன எண்ணமுடையவருக்குப் பிறராலே எண்ணப்படுகிறேன். அதில் சிறு உண்மையுமுண்டு.

எனக்குள்ள விசேஷ மன எண்ணங்கள் ஒன்று உலக கல்வியை மாத்திரங்கற்பிக்கும் பள்ளிக்கூடங்களைப்பார்க்கிழைத்தவர்களுக்கும் படிப்பிக்கும் பள்ளிக்கூடங்களின் உத்தம மென்பது. இவ்வகையான பள்ளிக்கூடங்களிலே தான் சன்மார்க்கமும் அறிவுக்கலையும் கற்பிக்கப்படுகின்றன. கல்வி என்ற சொல்லின் பொருட்படி இதிலேதானே சரியான கல்வியுண்டு.

எனக்குள்ள மற்ற விசேஷ மன எண்ணமாவது மேனென தங்கிய வெஸ்திரினிசுவாமியா மேலேகொண்ட உந்தவணக்கமாம். நான் கீர் கொளும்பிலே உப ஏசண்டராயிருக்கும்போது பித்திரோய்வந்தது. சனங்கள் பயத்தோடிக் கோயிலுக்குட் குவிந்தார்கள். இதனாலே நான் அவர்களைக் குற்றஞ் சொல்வதில்லை. ஆனால் பிடிபடிச் சனங்கள் கடிக்குலந்து போவதினாலே பேதி நேரையு விஸ்தாரமாக்கிவிடவார்களென்றே நான் நினைத்து இதகாரியத்தை என்னுடைய கிளெகிதிகளைய விஸ்திரினிசுவாமியாருக்குச் சொல்ல உடனே அவர் தம்முடைய கக்கத்திலே தடிக்களையிடுக்கி நடந்து கோயிலுக்கு வந்து சனங்களுக்குப் புத்தி சொல்லி எல்லாரையும் தங்கள் தங்கள் வீடுகளுக்குப் போம்படி கலந்து விட்டார். இவர் மாத்திரமல்ல கத்தோலிக்க குருமார் எல்லோரும் கீதியையும், ஒழுங்குகளையும் நடப்பிப்பதிலே கவனமெடுத்து உத்தியோகஸ்தருக்கு என்ரு முதலியாயிருப்பார்கள்.

எனக்குள்ள வேறொரு விசேஷ எண்ணம் விறற்சுவாமியாரைக் குறித்தது. என்னே ஒரு அயிரிஷ் காரனென்று அனேகர் என்னுவதைத் தவறு. அயிரிஷ்காரருக்குள்ளே சில இனத்தவர்கள் னெனக்குள்ளானும் நானே ஒரு இங்கிலீஷ்காரன். விறற்சுவாமியாரோ ஒரு அயிரிஷ்தாரமகன்.

சீனதேசத்திலே கிறிஸ்துவர்கள் வதைத்துக் கொல்லப்பட்டதை நீங்கள் அறிவிர்கள். நான் சென்ற முறை இங்கிலாந்திலிருந்து வரும்போது அக்கப்பலில் சீனவருக்குப்போகும் இரண்டே கத்தோலிக்குருமாரும் உடன் வந்தார்கள். அவர்களும் நானும் கப்பலிலே பொழுதுபோக்குக்காகச் சதுரங்கம் விளையாடுவோம். அவர்கள் சீனவருக்குப் போவதால் (கந்திரிக்கு நேர்த்த கடாய்போல்) பிராணப்பக்குத்தே நியமிக்கப்பட்டவர்கள் யிருக்கவும் அதிலே கடுகனவுஞ் சிந்தையற்றவர்களாய் தாராளமனதுடன் என்னோடே விளையாடினார்கள். இவ்வித நிலைபரத்திலே இவ்விதமான உற்சாகக் கொடுத்து வலியுமனசோடேவோதத்துக்காகப் பிராணப்பக்குப்படுபபு குருமாணியேவிலெனென்ற சபைதானே கல்வியூட்டும்படி பிறதர்மர்கள் நியாஸ்திரிமர்க்களையும் அனுப்புகின்றது.

இதிலிருந்து வாலிபர் பழக்கவேண்டியதியாதெனில் அவர்கள் எந்த அடிவலிலே முயன்றுஞ் சரி அதனைத் தங்களால் இயன்ற அளவு நன்றும் முடிக்கிறதற்குப்பிரயாசப்படவேண்டியது.

### பொதுவார்த்தமானம்

Weather—காலநிலை—மப்புமந்தாரங்காட்டியும் மழையில்லை. பனி மிகுதி. ஊரிலே காய்ச்சல் அமனி.

Jaffna Tobacco—யாழ்ப்பாணப்புலகயிலே—திருவாங்கூர்மகாராஜாவுக்குப் பன்னிய விண்ணப்பம் நயமாக முடிந்தது. கோமப்புத்தூர் புலகயிலே குறைந்த கீர்வையுடன் அது செல்லுத் தேசங்களிலே செல்வாகலாமேயன்றி திருவாங்கூருக்கு வரக்கூடாதெனத் கட்டளையாயிற்று. சந்தோஷம். மகாராஜாவுக்குச் சோபனம். அவருடைய மதிமந்திரிக்கு மனமுவந்தவந்தனம்.

The Supreme Court—சுப்பிரீங்கோடு—யாழ்ப்பாணத்திலே தொடங்கப்பட்ட கிறிமினல் விசாரணைச் சுப்பிரீங்கோடு சென்ற சனிக்கிழமை யுடன் முடிபாயிற்று. இம்முறை விசேஷமான வழக்குகின்றிந்திலை, நீதியரசர் திருக்கிழமையும் செல்வாய்க்கிழமையும் அப்பலிலே சென்ற செட்டியின் சிலில் வழக்கை விளங்கிமுடித்து புதன்கிழமை தம்முடைய மனைவியாருடன் தமக்கென அமர்த்தப்பட்ட தபால் வண்டி வழியாகக் கொளும்புக்குப் பயணமாயினர்.

The Hon'ble P. RamaNathan—கிராமநாதன்—செட்டியுடைய சிலில்வழக்கிலேம்பட்டு வந்த கிராமநாதன் சென்ற வியாழக்கிழமை தபால் வண்டி வழியாகப் பச்சிலப்பள்ளியிலுள்ள தம்முடையமாவிலங்கைத் தோட்டத்துக்குப் பயணமாயினர். அவ்விடத்தால் பரித்தித்தனை வல்லுவெட்டித்துறைக்கு வந்து மதுபுக கொளும்புக்குப் பயணமாவார்போதும்.

Harvest. வெட்டியிதிப்பு—ஏசண்டர் ஆங்காங்கு சென்று நெத்தனியைக் குத்தகைகளைவிற்ப். அரிவி துட்டமிதி தொடங்கின. அடைகார்பத்தினொன்று கேட்க கமக்காரர் விதைதானியத்தைக் க்கிப்பத்தினொன்றெனநீங்கி, இதாருடைய கட்டளைச்சட்டமென்று குத்தகைகாரர்கடேக இதாருருக்கள் சந்திகள் எல்லாம் அச்சிட்டு ஒட்டப்பட்டிருக்கின்றதென்று கமக்காரன்சொல்லி, அதைப்பிரியமென்றால் வைத்து கீர் கூள் அள்ளிக்குடியும் நானேவிதைமணி தவிரக் கட்டளைச் பத்தினொன்றுகொடுன்று குத்தகைகாரன்நீங்கி கமக்காரன் அப்படித்தேரென்று நிற்க இவ்வாறுகுத்தகைகாரருக்கும் கமக்காரருக்கும் குத்தமல்லாயிருக்கின்றது. இனிமுடிபுகோடுதான். தானியவரிக்குத்தகை ஒருபோது துவேகைவருமுறையாயிருக்கலாம். கடைசமுறையானால் அத்தோடே அதனைப்பற்றிய கட்டளைச்சட்டமும்அழியும். அதுஅழிந்துக்குமுன்னே குத்தமல்லுப்பட்டுக் கெட்டித்தன்பார்க்கட்ட. (கடி)

The Chetty's Case—செட்டியுடைய வழக்கு—முன்னாள் சொல்லியபடி. ம. அரு. அரு. சுப்பிரமணியன் செட்டி குள்ளை மரைக்காயர் மகன் சலுத்தான் மெகியயதினுக்கு விரோதமாகக் கொண்டு வந்த வழக்கு கிளாரென்ஸ் நீதியரசர் வங்கனால் இத்தமசார் எட்டாந்திகியும் ஒன்பதாந்திகியும் விளங்கப்பட்டது. வழக்காளிக்காக இராமநாதர் அழகர்க்கோன் கனகசபையென்னும் அப்புக்காத்தமாருடன் பிரக்கிராசியார் தம்புவும் வெளிப்பட்டார்கள். அப்புக்காத்த ராகலிக்கும் பிரக்கிராசியார் காசிப்பிள்ளையும் எதிரிக்காகத் தோற்றினார்கள்.

வழக்காளியின் வாய்ப்பிறப்பின்படி எதியானவர் கணக்குப் புத்தகத்திலிட்ட கசு-கையொப்பத்தையும் நோட்டுகளினைக்கு வைத்து இரண்டு கையொப்பத்துட னிருபத்தொரு கையெழுத்தையும் எதிரிதான் வைக்கவில்லை யெனவுமவைகள் கண்ணகையெழுத்தெனவும் மறுதலித்து மறுமொழியிற் சொன்னதாவது சொல்லியதுடன் தாயில்லில் மூன்று லட்சம் ரூபாய் வைத்து வியாபாரம் பண்ணுகிறதாயுக் சொன்னார். ரூபாயிதையவர்கள் கொளும்பு சென்ற பின் தீர்வை சொல்வோமென்று பின்வைத்திருப்பதின லத்தீர்வை சொல்லும் வரைக்கும் நமதுகுறிப்பை பின் வைத்திருக்கின்றோம். ஆயினுமொருகேள்வி.

மூன்றுலட்சம் ரூபாய்க்கு யாழ்ப்பாண வழமைப்படி தூற்றுக்குப் பன்னிரண்டாயொருமச வட்டியெண்ணி (கடி)



**A theft**—இரவாதகளை—தட்டா தெருவிலே இரவாத பூசை புணக்காரங்கள் பணத்தை இரட்டியாகப் பெருக்குத் தித்தி நனக்குண்டு ஒருவன் பண்ணிய புருடாவிலே ஒரு ஏழைத்தட்டா நனப்பட்டு இரண்டு புணக்கோடுக் க அதை நாலாகவும் நாலு எட்டாகவும் பெருக்கிக் கொடுத்த அத்தோடே நம்பிக்கைக்கொண்ட தட்டான் ஊர் நகைகளை இரவால் வாங்கி செலவெடுத்து ஐம்பது ரூபாய் கொடுக்க இரவாதியோ இரண்டு ரூபாய் பூசை புணக்காரங்கள் செய்து தட்டானை ஏமாற்றி அகப்பட்டதைச் சுற்றொழித்து அப்படியே அப்படியே காலையில் கொண்டு கம்பிகாட்டி விட்டாராம். பேராகையாலே யல்ல தன்னுடைய குமரப்பிள்ளைகளை விவாகஞ் செய்து வைக்கும் வழியைத் தடுத்தே இரவாத தித்தியிலே நம்பிக்கை வைத்த ஏழைத்தட்டான் ஏமாந்து பிரவாதித்துக் கோட்டே வந்தது. தட்டாப்பறிப்பாருக்கு ஏழைகளை இரக்கமா? அவர்களுக்கு வெந்த வீட்டிலே பிடுக்கினதுதி. (கடி)

**Sudordinate Civil Service**—கீழ் வகுப்புச் சிலில் உத்தியோகம்—இலங்கைச் சட்டசபைக்குக் காங்கிரஸ் கட்சியிலிருந்து வந்திருக்கிற பிரதேசப் பரிசேச வகுப்பு ஆட்கள் க-நல் நடத்தப்பட்டு, பரிசேசக்குப் போவோரின் வயசுதான் க-நல் உசுக்கும் உருக்கும் உட்பட்டதாயிருக்க வேண்டியது.

**Female medical education**—பெண் வைத்தியம்—பெண்களுக்கு வைத்தியம் கற்பிப்பதற்கான முயற்சிகள் நடக்கின்றன சத்திரவைத்தியத்துக்கான கட்டடங்கள் தொடங்கி நடைபெறுகின்றன.

**இலங்காபுதினம்.**  
FORM OUR OWN CORRESPONDENT

**Opening of a Catholic Church at Tangalle.**—தங்காலையிலே கத்தோலிக்க கோயில் புதிதாகப் பிரதிட்டை பண்ணல்

சென்றமாதம் உரு-நல் வெகுசனங்கள் கத்திரைபுருத்தாரர்கள் கூடிக்கோயிலைப் பிரதிட்டை செய்து பாடல் பூசையுடன் சிங்களப்பாவையிலே கண்ணிப் பிரசங்கம் சொல்லினர்.

**The Governor and suits**—தேசாதிபதியவாகும் பரிவாரமும்—இந்தமாதம் ஐந்தாங்கிக் தேசாதிபதியவர்களும் பரிவாரமேகோலுக்குத் தரிசனங்கொடுக்கச் சென்றனர்.

**Grain Tax**—தானிய வரி—சிலவருடனாகச் தானியவரியை யுதிக்கவேண்டுமென்று ஒரேமனசாய் ஒரே யெண்ணமாய் ஒரே சத்தமாய் டிட்டு சத்தம் பழுது போகாது அதிக விரைவில் தானியவரி யுதிப்போடு மென்பதை நன்றியுட்போது, இருந்த சந்தர்ப்பம் யாவருக்கு மிருக்கு மென நடப்புகிறது.

**Prison reform**—மறியல் வீட்டுத்திருத்தம்—மறியல்வீடுகளின் தலைமையாகிய மெஸ். எச். ஆர். எலிஸ் என்பவரால் பண்ணப்பட்ட திருத்தங்கள் மறியற்காரருக்குத் திருத்தியைக் கொடுக்கின்றது.

**Newera Eliya**—நுகரெலியா—தேசக் வக்கியத்துக் கிதவே சரியான விடமென்ப பரிசேசையில் கண்டு வெப்பகாலத்தில் அனகார் அவ்விடம் போய்ச் சஞ்சரிப்பது வழகம். தற்கால மவ்வித்தில்கள் வெண்பதே வழமையானதாய்க் கொண்டதிலும் பிறழ்விருந்து அவ்விடம் சவக்கியத்துக்குப் போர்வார்கள் பயப்பட்டு விடமாறியிருக்கின்றது.

அரசாட்சியார் பொலிஸ் அதிகாரிகளை மவ்வித்திலுக்கு அழைத்துப் பண்ணி நந்தால் சவக்கியத்துக்குப் போகிறவர்கள் பின்னிற் வேண்டியவரும்.

**Direction to Police Magistrates**—பொலிஸ் மந்திரித்துமாருக்குக் கற்பனை-தேசாதிபதியவர்கள் கவனத்துக்கு நீதியைப் பரிபாலனம்பண்ணு முத்தியோகங்கள் மூன்றுமாதத்துக்கொருதரம் பண்ணியுற்போட்டுடனில் சாட்சிவினக்கத்தின்பேரில் முடிவுகட்டிய வழக்குகள் போதியதல்லவென்று காணப்பட்டமையால் பின்னாச்சொல்லப்படுக கற்பனைகளை யறுப்புகச் சித்தமாபடு.

**முதலாவது**—என்னையுத்திலும் வழக்குகள் தவிர்ப்போடப்பட்டனவென்பதற்கோர் விபரங்கணக்கு.

**இரண்டாவது**—நீதவான்கள் கோட்டு வேலையை நடத்தாதபடி மறுபணியிடை யால் தடைப்பட்டதானதவிர ஒவ்வொரு நாளும் கோடுகளில் வேலைபார்த்த மணித்தியால்கணக்கு.

**மூன்றாவது**—அப்புக்காத்துமார் பிரக்கிராமியாருடைய வசதிக்காக வழக்குகளைத் தவிர்ப்போடப்பட்டது.

**The Chief Justice**—சிரேஷ்ட நீதியுதிபதி—சென்ற முதல்திகதி சிரேஷ்ட நீதியுதிபதியவர்கள் நீர்கொளும்புத் தந்தை கொல்லியின் வழக்கை விளங்கிக்கொண்டிருக்கும்சமயத்தில் அக்கம்பக்கத்திலே ஒழுங்குகளைக் கண்டோமென்றும் தமது மூக்கில் கெட்டமென மணத்ததென்றும் தமதுசெவிகளில் விழுந்தசத்தம் தம்மைத் தொந்தரவுசெய்ததென்றும் பதினொருமணியின்பய் யாதொரு கரத்தகளைக் கோட்டைச்சேர்த்தவிடத்தில் வாவிப்பாடாதெனவும் கட்டினியிட்டதிலும் ஒர்பொலிசை யவ்விதம் வரவிடாதபடி தடுக்கக் காவல்வைக்கப்பட்டது.

**Negombo murder case**—நீர்கொளும்புத் தந்தை கொல்லியின் வழக்கை விளங்கிக்கொண்டிருக்கும்சமயத்தில் அக்கம்பக்கத்திலே ஒழுங்குகளைக் கண்டோமென்றும் தமது மூக்கில் கெட்டமென மணத்ததென்றும் தமதுசெவிகளில் விழுந்தசத்தம் தம்மைத் தொந்தரவுசெய்ததென்றும் பதினொருமணியின்பய் யாதொரு கரத்தகளைக் கோட்டைச்சேர்த்தவிடத்தில் வாவிப்பாடாதெனவும் கட்டினியிட்டதிலும் ஒர்பொலிசை யவ்விதம் வரவிடாதபடி தடுக்கக் காவல்வைக்கப்பட்டது.

சாட்சிகளெனவர்களைக் கள்ளச்சத்தியித்தானக்குக் கொண்டு வரவேண்டுமென்பபடி நீதானத்தாரின் கருத்து.

**Why Cardinal Manning became a Catholic**—கருகிலும்மானி ஆண்டவர் ஏன்கத்தோலிக்கரானார்—இங்கிலாந்துசபையிலே போதகராயிருந்த கருகிலும்மானி ஆண்டவர் தாம் கத்தோலிக்கராக மனத்திருப்பி வந்ததற்கு நாலுவிசேஷகரியங்கள் சொல்லியிருந்தார். அவையாவன;

க-வது தேவன் ஒருவர் இருக்கிறான் என்பதை விசுவாசியாது விடல் கியாயத்துக்கு விசுவாசம். அதனாலும்;

உ-வது தேவன் தம்மை மனுஷருக்கு அறிவித்திருந்தாரென்பதை விசுவாசியா திருப்பது ஞானத்துக்கு விசுவாசம். அதனாலும்;

க-வது தேவன் தம்மை வெளிப்படுத்திய வேதம் கிறிஸ்துவேதமெனத் தெளிவிக்கொண்டேன்;

ச-வது கிறிஸ்து வேதமாவது கத்தோலிக்க வேதமே யென உறுதியாகக்கண்டு அவ்வேதத்தை அங்கீகரித்தேன்.

—இரானியின் வேலைகாரராயிருக்கின்ற முஸ்லிம்கள் கட்டியிருக்கும் தலைப்பாகை அவருக்கு மெத்தப் பிடிப்பு. அதனாலே கூடிய தருணங்களிலே சதேசிகள் தலைப்பாகை அணிய விரும்படி இந்திய மகாதேசாதிபதிக்கு இரானியார் எழுதியிருக்கின்றாராம்.

—கடவுட் சம்பந்தமில்லாத கல்வி கற்பிப்பதிலே கிரீச்சுவாதிகள் அதிகப்படுகிறதிலே செர்மன் பாரிமேன்செய்தி பன்றித்தலைக்களில் வேதம் படிப்பிக்கப் பட்ட வேண்டுமென்று ஒரு சட்டத்தைக்கொண்டுவந்த போது அதனைச் சபாநிதக்சியார் அதிவேகத்துடன் எதிர்த்தார்கள். அதனால் மந்திரியார் ஜெனரல் பெப்பிரி விசுதியில் பரமேஸ்வரத்தை விட்டகன்றார். மற்றைய மந்திரியாரும் அவரைப் பின் சென்றார்கள்.

—வருஷப்பிறப்பிலே சேனதேசத்திலே சக்கிரவர்த்தி முதல் எரிய குடியானவன் கரக எல்லாருமே முந்த முந்த தம்மைப் பெற்ற மாதாவைத் தரிசித்து வணங்கி இயன்ற வகுத்திகள் கொடுத்த ரன்றியுந்த ஸ்தோத்திரம்பண்ணி ஆசீர்வாதம் பெறுவாராம். எல்லாச் சாசியாரும் கண்டனுசரிக்கத் தக்க நல்ல வழக்கம்.

—கிளாட்டன் மந்திரியார் அமரிக்கப் பத்திரிகை ஸ்டென்சுக்கு சில விஷயங்களைமுத உடன்பட்டிருக்கிறார். விஷயமொவ்வொன்றும் ஸ்பாஸியார் வார்த்தைகளுக்கு மேற்படாமட்டாதாம். அவரொழுதும் ஒவ்வொரு விஷயங்களுக்கும் துறுதுறுபவன் கிடக்கமுடாம்.

—கிசுகோலிலே நடக்கும் துதனகாட்சி தொடங்கும்போது நேர்த்தியானபாட்டுப்பாடிப் படிப்பவர்களுக்கு ஆயிரம் பவுண் இனமாம். உலகத்திலே யாவாவது போரிக்கடிப் பாடலாம்.

—ஸ்பானிய குளத்தையரசர் நித்திரை செய்யும்போது மெய்காப்பாளன் இரவு முழுதும் விழித்திருந்து காவல் காப்பான்.

—பீஸ் நகரிலே திரு இரதயுக்கோயிலொன்று நவமாதக் கட்டப்பட்டு வருகின்றது. அதற்கு இது வரையிலே பத்து லட்சம் பவுண் சென்றது. வேலை முற்றுப்பெற இன்னும் இரண்டு லட்சம் பவுண் செல்லும்.

—லண்டன் பட்டணத்திலே காய்ச்சலால் வெகுசனஞ் சாகின்றது. ஒருவாரத்துள் 600-யோ வரையிலே இறந்தார்கள்.

—கருகிலும் மானி ஆண்டவருடைய சாவிட்டுக்கு இராசாக்கள் பிரபுக்கள் அகிமேற்றிராணியார், மேற்றிராணியார் சபைகளின் பிரதிநிதிகளென்று எண்ணித் தனங்கள் சென்றார்கள்.

—சென்ற கடி-உ-ம-இல நடந்தசக்கிரவரகணத்தைக் கொண்டெழுமிக்கும் சூரியனுக்கு முள்ளதூரம் ஏறக்குறைய ௬,௨௦,௪௦, ௦௪௪-மைல் என்று செருமானிய வானசாஸ்திரிகள் கணக்கிடுகிறார்கள்.

—கரையின் வந்தடைந்ததொருதமிழ்கலத்தின் வயிற்றுக்குள்ளே ஐந்து கலன் உலிஸ்கி அடைத்தபடி யிருந்ததாம்.

—சேர்மொஸ் மெக்கன்கி என்னும் பெயர்போந்த வைத்தியரும் இன்புடி என்சா என்னும் கொள்ளைக்காய்ச்சலின்வாய்ப்பட்டுக் காலஞ்சென்றார்.

—சென்றவருட்க் கணக்கின்படி இங்கிலேசரென யுத்தவீரரின் தொகை ௨,௬௦,000 பேர்.

—அமலோற்பவியின் திருக்கூட்டக் குருமார் கனடாவுக்கு வேதம்போதிக்கச்சென்று ஜம்புதவருங்ககளாயினர் ஜம்புதாமவருக கொண்டாட்டம் மிகுந்த அக்களிப்போடே அங்குநடந்தது. ௧௦,000 பேர் திரண்டு வீதி சுற்றிக் கொண்டாடினார்கள்.

—திருச்சட்டை—மூன்றுமாதங்களுக்கும்முன்னே செர்மானி தேசத்திலுள்ள திரெவஸ் என்னும் பட்டணத்துக்கு சனங்கள் லட்சம் லட்சமாய் அவ்விடத்துத் தேவாலயத்தில் காட்டப்பட்ட திருச்சட்டையை வணங்க ண்தார்கள்.

இத்திருச்சட்டை மது ஆண்டவராகிய யேசுக்கிறிஸ்துவரது சுவாமி அணிந்திருந்த தைவல்லாத சட்டையே. இதுவே யேசுநாதர் சுவாமி வேர்த்த இரத்த வேர்வையிலும், பட்ட அடியின் இரத்திலும் தோய்ந்த திருவந்திரம்.

இதனைச் சேவிக்கவந்த திருநாத்திரைகாரர் கோவிலுக்கு மூன்றுமைல் தொலையிலேயே நின்ற மகாபத்தி புறந்தலோடு முறைமுறையாய்க் கோவிலிச்சென்று திருச்சட்டையை வணங்கி தாங்கள் கொணவந்த சுருபம் செபமாலமுதலியவற்றால் அத்திருவந்திரத்தைத் தொட்டு அவைகளைத் தங்கள் வீடுகளுக்குப் பூச்சியமாய்க் கொண்டுபோவார்கள். இத்திருச்சட்டையின் காட்சி சுவாமி பட்டாபாசென்கிறான் பூட்டிக்ருந்திலும் அவ்விடத்தில் வருசெனங்கள் மகா மனஸ்தாபத்தோடு பாவசங்கீர்த்தனம் பண்ணித்திவ்விய நன்மை வாய்ப்புவார்கள். இக்காட்சியினால் மனத்திருப்பின பதித்தருக்கும் பாவிகளுக்கும் கணக்கில்லை. பலவகைப் பட்ட வியாதிவற்றும் தாங்கள்தேவவந்த சவக்கியத்தை யடைந்தார்கள். அவைகளை இன்னம் பிரசுரம்பண்ணாததால் நாம் அவைகளை வெளிப்படுத்தக் கூடவில்லை. இவ்வருகும் இத்திருப்பெண்டிதைப் வணங்கவந்தசனங்களின் தொகை ககல் ட்சத்துக் கதிகமாம்.

—லூசியாநாவின அப்துதங்கன். பாரிஸ்பட்டணத்திலிருக்காசி (Lucie Renaud) என்ற ஓர் கிறி பெண் இருக்கிறார். அவளுக்கு இப்போது கசம் பிரியம். இவள் பிறக்கும்போது இடதுசால் செஞ்சும் வாழ்ச்சோம்பினதாசுத் தோன்றியதால் இதிலேதாவது மாறுபாடு இருக்குமென்று தாய்தை மெத்தவும் பயந்திருந்தார்கள். அதபோலவே பிரகாசிக்கு நாலாம் பிரயத்திலே இடதுசால் திரிவரத்ததால் அசைவின் உணர்வின் மிதத்தப்போது இப்படி இடதுசால் விழுந்தப்போது இவள் வலதுசால் தன்சிரம்பப்படியுதவரவர வளர்ந்த கொண்டே போனதால் இவளுக்கு ஒருகால் குட்டையுமே வேறொருகால் நெட்டையாகசரியாய் நடக்கவாவது நிச்சவாவது கூடாமல் மெத்த வந்தப்பட்டார். ஒர்த்திலிருந்து வேறிடத்துக்குப் போகவேண்டுமென்றால் யாராவது இவர்த் தாங்கிப் பிடித்தத் துணையெடுக்கவேண்டிய வந்தால் ஒன்றோடு கிணல்வாதாம். அவ்விதமே பிரகாசிக்குக் கால் உபத்திரவத்தோடு உற்பத்தியானது. இவள் பலவியாதிகள் உற்பத்தியானது. இவள் சரியம் மிகவும் மெலிந்துபோகொஞ்சம் நடந்தால் இளைப்பும் களைப்பும் உண்டாகும். மூச்சு விடும்போது வருத்தத்தோடு கிணம்நின்று விடுவாள். பாரிஸ் இராசதானியிலுள்ள தேர்ந்தவத்திய சாஸ்திரிகள் பிரகாசியை வந்தோதித்துப் பார்த்துத் தலையை ஆட்டி அசைத்துப்போனதே தவிர காரியம் ஒன்று குத்திக்கவில்லை.

இவளுக்கு கசம் பிரயத்திலுள் துமாதாவின் அப்துதேசைக்களைப் பற்றிச் சிலர் செவதைக்கேட்டு இவள் மனதில் நம்பிக்கை பிறந்தது. எல்லாநூர் தன்னோக் கைவிட்டபின் இனி லுர்துமாதாவே நீ தான் என்கெதி என்று அவதரிசனமானஸ்தலத்துக்குப் போய் அற்புத தீர்த்தத்தில் ஸ்ரானைச் செய்ய ஆசைப்பட்டித் தன் தக்கப்பனை உத்தாரம்செட்டார்.

இவள் தகப்பனோடு மெத்தப்படித்தசத்த முட்டார். கூடாதிரோடு கூடியவேத விசுவாசத்தை இழந்து மோட்சமேத நரகமேத கோயிலேதா குருவேதுகண்டதார் கெட்டதார் கன்றோர பின்றார காய் மூய் என்று கன்றக்குடித் தவன் புலம்புவதுபோல உளறுகிற அன்னத்தை. இந்தக் கொடும்புத்தனங்கள் கெட்டதற்குச் சம்மச்சு மாட்டேனென்று குரங்குப்படியால் கின்றார். ஆனால் மனமுண்டாயல் வழியுமுண்டு. அப்படியே பிரகாசிக்குக் கடைசியிலே அதிட்ட வசத்தால் நல்லசமயம் வாய்த்தது. இவளிருந்த தெருவிலிருந்து சிலபந்துசனங்கள் சென்றவண்ணி லுர்த நகரத்துக்குப் போனப் பட்டதால் பிரகாசியும் இவர்களைகொட்டப்போக ஏதோ உபாயஞ்செய்தபுறப்பட்டு எப்படியோ தேவதாசாவின் தரிசன ஆலயத்துக்கு வந்தோசேந்தார்.

வந்துசேர்ந்தவடனே சூனகீர் ஊற்றில் ஸ்ரானஞ் செய்யும்படி இவளுக்குத் தலைமையே இரண்டுபேர் கூடிப்போனார்கள். பிரகாசிக்குமனதிலே தேவமாத தனக்குச் செங்கியல் கொடுப்பாவென்ற பூரண நம்பிக்கை இருந்தது. முதல்விசை தண்ணீல் இறங்கி ஸ்ரானஞ் செய்தார். சுருங்கி வத்தகிண கால் அப்படியே இருந்தது. ஆகிலும் நம்பிக்கையில் தளராமல் இரண்டாம் விசையும் மூன்றாம் விசையும் தண்ணீரில் இறங்கினார். குளிர்த்த தண்ணீராதலாக் களைப்பும் வருத்தமும் அதிகரித்ததே தவிர குணம் ஒன்று வரவில்லை. குறுகினகாடும் அப்படியே தான் இருந்தது. பிரகாசியோ அல் கைநியப்பபமல் லுர்த மாதாவை முன்னிலும் அகிக நம்பிக்கையோடு மன்றாடத் தனக்குச் செங்கியல் வந்ததாத் தன் தக்கப்பன் மனம் திரும்புவாரென்றும் இவ் வாதேபோனால் ஒரு ஆத்தமம் பாழாய் கெட்டுப்போருமென்றும் எப்படியாகிலுர் தன்காலுக்கு நல்ல சவுக்கியம் வரவேண்டுமென்றும் இப்படிப்பற்பலவாரதாரகளைத் தேவமாதாவுக்கு எடுத்துக்காட்டி. ச-ம் விசை நம்பிக்கையோடு தண்ணீரில் இறங்கினார். இறங்கவேபடர் என்று எழுப்பமுறவதுபோல சத்தக்கேட்டது. இருந்த காலும் முறிந்ததோவென்று கிட்ட கின்றவர்கள் பயந்தவர்களாய் வியையெழுத்து பார்த்துப் போது குறுகியிருந்தகால் கீண்டு வலதுசால் உயர்த்துத்துச் சரியாய் வந்தசெவவுகமாய் தான் வளராமல் கின்ற குறையைய ஒரேகிமிஷத்தில் தீர்த்துப்போட்டது. நடப்புகுருகிரிமிர்த்து இருபாதமும் ஊன்றி கின்றார். காலத்துக் தூக்கிவைத்த நடத்தான். நலையும் ஒரே சேராய் இருந்தது. திரெசத்திலிருத வலியும் இளைப்பும் கிங்கினது. மூச்சு விவதும் வாக்குவதும் சபாவினைக்குவந்தது. பூரணசவுக்கியம். பத்துவருஷமாய் வழங்காத கால் இப்போதுவழங்குவதை பிரகாசி கண்டு சந்தோஷத்தை அடக்கமாட்டாமல் கட்டியிருந்தசனங்களுக்குடைய அவித்தவிட்டவ்வுத துள்ளித் துள்ளிக்குதித்ததானது. ஆடியோயென்று. பார்த்தவர்கள் புதுமையென்று கவலிந்தனர். காரியம் அறியாதவர்கள் அம்மா அப்படி என்ன குதிக்கின்ற என்று கேட்டதற்குப் பிரகாசி ஒ. ஒ. மூன்று வருஷம் காலமடைகிறுத்தகிணம் விரும்பு கிடந்தபின் இப்போது லுர்தமாதா கால்வழக்கப்படுத்திச் செய்தாலே எல்லாருமே பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றார்கள் அற்புத்தகொல்லி கால் சலிக்க பிரகாசி குதித்த ஒடினார்.



THE

## Jaffna Catholic Guardian

FEBRUARY 13TH

## THE LATE REV. F. A. CAUMONT O. M. I.

The diocese of Jaffna has sustained another heavy loss in the person of the lamented Rev. Father Arsenius Caumont O. M. I. a zealous and promising young missionary who, after a short illness breathed his last at Kurunegalle on the 11th Inst. fortified by the rites of our Holy Mother the Church.

The Rev. Father A. Caumont was born in the year 1855 at Villiers-le-Sec, diocese of Bayeux in Normandy. As the young and pious Arsenius early felt a strong desire to consecrate himself to God and to become a priest, his God-fearing parents sent him to the Diocesan Ecclesiastical Seminary where, after having brilliantly gone through the courses of his literary, philosophical and theological studies, he was ordained Priest in 1881.

After his Ordination, burning with an ardent zeal for the salvation of souls, the Rev. Father Caumont asked his Bishop to allow him to cross the seas and bring the good tidings of the Gospel to the poor heathens seated in the shadow of death. But his beloved Bishop deeming it necessary to try his vocation at first refused his request and appointed him as assistant parish priest in the village of Loo sur-mer where during two years in the exercise of his holy ministry he edified all his parishioners by his indefatigable zeal, his great piety and modesty. After two years of trial, he was allowed to follow the attraction of his heart; so full of joy he entered in 1883, the Novitiate of the Oblate Fathers in Holland. After his religious profession his superior fearing that he might not be able to bear the hardships of a foreign climate sent him to Our Lady of Lion in Lorraine. His superiors seeing that he had recruited his strength, granted him in September 1884 the long wished for permission, and in October of the same year the Rev. Father embarked for Ceylon. As soon as he arrived in Jaffna he began to study the Tamil tongue. When he knew it sufficiently to begin to exercise the function of his holy ministry, he was sent to Batticaloa where he stayed a few months with the Rev. Father Rouffiac. In 1885 he was stationed at Vennapurai as assistant parish priest to learn the Singalese tongue. In 1886, 1887 and 1888 the mission of Caimel was entrusted to him. There he left nothing untried to revive among the Christians the pious practices of our holy religion.

In 1889 he was appointed as Assistant parish priest at Kurunegalle and put in charge of the outlying stations of the Mission, where he had to put up with many hardships; in his unceasing travels to visit his poor Christians he suffered much from the heat, the dew, the rain and the bad lodging. But his great desire to do a little good to the poor abandoned souls, made him bear these privations and sufferings with an admirable patience and courage. In spite of the poverty of his mission he has been able to finish almost entirely the new Church of Our Lady of Lourdes at Polgahawela and to complete the small Church of St. Sebastian at Malpittiya. It is in visiting this last Church that he got a severe attack of the fever that has carried him to an early grave. In his last illness he was attended by the Rev. Fathers Lafarge, Lytton and Dubreuil and the nuns of the Holy Family.

We beg to tender our heartfelt condolence to our Beloved Bishop who had built fond hopes on this promising Missionary whom God has called to Himself on the threshold of manhood, and almost at the outset of his missionary career. R.I.P.

## SECRET SOCIETIES IN CHINA.

The recent religious persecutions in China have attracted attention to the secret societies which there, as in the whole world, endeavour their utmost to do away with religion. In the Celestial Empire, the secret societies are innumerable. The Triad society is the most formidable and widely spread of the avowedly political associations of China. There is a great analogy between the tenets and practices of this sect and those of Western Freemasonry. Its name refers to the threefold Harmony formed by Heaven, Earth, and Man, and the mystic union of this triple principle is expressed by the Masonic symbol of a triangle. The discovery of the pure light Ming, or truth, is the professed aim of the association, which resembles its Western congeners Mr. J. H. Balfour, in an address delivered to the Manchester Geographical society gives the following description of the ceremony of initiation into one branch of the society: "The mysteries celebrated by this strange cabal are said to open with a rather riotous feast, accompanied by music, after which the brethren range themselves in front of an idol, the master occupying a lofty chair, supported by eight men with naked swords. A large amount of paper seems to be burned by way of propitiatory sacrifice in the course of the rites which ensue, in which the candidate for initiation bears a prominent part stripped to the skin, with the exception of a pair of trousers, he is then brought forward, and kneeling with the eight swords resting on his neck, his examination is commenced. The first question is as to his identity and birth-place; the second as to his parentage; while to the inquiry—are your parents alive or dead?—the answer is under all circumstances, "Dead" as all the members are supposed to be free from every earthly tie. Various other test-questions are then put, the answers to which are sometimes flatly contradicted by the Master, who compels the candidate to confirm his statement by an oath. Finally, the vow of secrecy is taken under the mystical emblem of drinking blood, but happily for the candidate this most disagreeable part of the ceremony consists only of swallowing a cupful of wine or arrack, into which a few drops of blood have been let from his own finger. This closes the ceremony, and the neophyte is asked to apply to the secretary of the Lodge on the following day for a book containing the secret signs, pass-words and tokens of dress and habits of eating by which the brethren are enabled to recognize each other. When the candidate dressed in white linen, enters the Lodge for the first time, he is received at the point of a sword directed against his uncovered breast. He has to take 36 oaths, and to undergo a ceremony called crossing the bridge, passing under an arch of steel formed of crossed swords. The head of a cock is cut off at one stage of the proceedings, while the warning thus conveyed is pointed by the accompanying words: "So perish all who betray our mysteries." Hostility to the reigning dynasty is the main principle of the Triad order, and on the outbreak of the Taiping rebellion, the adepts of this secret society, took an active part in the movement, and furnished the forces which stormed Shanghai. At the present moment the Triad order is very powerful.

Next to its influence and notoriety comes the society of the white Lily of Lotns. It has a more ascetic character and its rules enforce among other obligations the observance of a vegetarian diet. Its wealth is believed to be very considerable. This sect exists now under another name—that of the Do-nothing sect, practicing experiments in the production of the state of trance which have gained its adepts the reputation of possessing magical powers. More active at the present moment than either of the associations is the Ko-Laa-Hui, or society of the Elder Brother, to whose action the recent disturbances are generally attributed. It includes men of all ranks, from desperadoes and outlaws to the viceroys of Provinces, bound together by the watch word of "China for the Chinese," or expulsion of the foreigners. Other secret societies are directed entirely to the diffusion of peculiar religious tenets, while some merely harmless organizations of eccentricity,

## POLITICAL SUMMARY.

**The Pope as an Arbitrator.** A despatch from Vienna to the *Tribuna*, announces that in political circles of that capital, it is believed that, inasmuch as the King of the Belgians has refused to mediate in the Franco-Bulgarian dispute, the arbitration will be referred to His Holiness Leo XIII. There is nothing improbable in the report, especially when we remember that the Prince of Bulgaria is a Catholic. The world would see in this a new proof of the moral power of the Holy See, and of the universal esteem which Leo XIII. has secured.

**Rome and France.** Events in France are known to my readers through the Paris correspondent of the *Catholic Times*, who will have notified the attitude of certain Catholics vis-à-vis the Nuncio, Mgr. Feorata. I have not to enter, therefore, into the details of the question. But it is necessary for me to acquaint my readers with the impression which these events have caused in the Vatican. The heads of the Church are profoundly afflicted by the situation, and the turn which affairs have taken in France. *La fids ainee* of the Church is refractory in every direction. The Radicals are the enemies of the Church: nothing but hostility can be expected of them. It was thought that serious business could have been done with the Opportunists; they deceive on all sides and dishearten their best allies. Their actions themselves warn their friends that but little reliance can be placed upon them. Hardly had they disposed of the Mgr. Gouth-Soulard affair, than they got into fresh difficulties by suppressing the salary of the Bishop of Carcassonne—guilty of having come to Rome to visit the Pope. The state of affairs could have been modified on one condition only, that is, had Catholics remained tranquil and docile to the will of the Pope and left politics aside, in order to concentrate their united efforts on the great religious and social questions. Unanimity of will and intention is necessary: they are stronger indeed to that desirable concord.

**King Humbert.** The *Catholic Times* says:—The Roman correspondent of the *Paris Paix* reports that King Humbert recently caused overtures to be made to the Pope, offering him a compromise which would yield full satisfaction to the Papacy, while safeguarding the indefeasible rights of the Crown. The telegram continues: "His Holiness, on being informed of the King's intentions, is reported to have spoken in most kindly terms of his Majesty." This news is too good to be true.

**Re-Assembling of the Spanish Chambers.**—Senate and Congress assembled on Monday without a Speech from the Throne, and the Premier, Senor Canovas, made a long Ministerial statement in order to demonstrate that the new Cabinet intended to follow the same policy as the last, which had only been modified to put a stop to the divisions among the Conservative party, and to obtain the support of the Dissentions. Senor Canovas dwelt at length on the expediency of all political parties assisting Government in finding remedies for the finances, which were still in an unsatisfactory state, and in carrying out a Protectionist policy in response to a similar policy adopted by the rest of Europe. Senor Sagasta, in the name of the Liberals, and Senor Carvajal, in the name of the Republicans, signified their dissent from the views of Senor Canovas, and announced interpellations on the home policy and the financial and tariff policy of the present Government.

**The new Russian Loan.**—Telegrams from Paris to several German papers confirm the report that an agent of the Russian Finance Minister, Mr. Vishnegradski, has arrived in the French capital for the purpose of negotiating a new Russian loan. The amount is said to be not less than 500,000,000 francs. On the Bourse receiving the news there was a fall in all descriptions of Russian securities, and the German press (according to a *Standard* telegram) is commencing a new and bitter campaign against these securities. The papers also mostly point out that the recent rumours of a Russo-German *approchement* are nothing more than vain attempts to induce German bankers to subscribe to the new Russian loan. This they strongly oppose, arguing that German bankers who would lend money to Russia at this moment would do better at once to close their Berlin offices and to transfer them to St. Petersburg or Moscow, for Russia does not want the money to satisfy the hunger of her subjects, but to complete her war preparations against her Western neighbours. However, they express the charitable hope that Russia's present effort to raise a new loan in France will prove a failure.

**Death of the Khedive.**—After 7 days' illness the Khedive died on the evening of the 7th of January of complications, arising out of an attack of influenza. As the official bulletins were all of a cheerful

character till the last, the news of his death caused a great sensation both in Egypt and in Europe. In his official report Dr. Salem Pasha explains that he had treated his patient as for influenza, only whereas the urinary organs were at the time inflamed. This fact, he says, was concealed from him. At first there was some talk of an inquiry into the circumstances of the death, but the idea, if it were ever seriously entertained by the authorities, has since been abandoned. The Khedive is succeeded by his son, Abbas Pasha, a boy of 17, who, at the time of the Khedive's death, was finishing his education in Vienna. Fortunately all doubts as to the succession were at once removed by the prompt action of the Sultan, who immediately recognized Abbas Pasha in conformity with the terms of the Firman, giving the right of succession by primogeniture. The new Khedive, and his brother Mehemet Ali Bey, at once left Vienna for Trieste, whence they sailed by an Austrian Lloyd steamer for Alexandria. It is arranged that there shall be no State ceremony at Alexandria, but that the official arrival shall be celebrated at the Abou Palace, Cairo, when the Primo Minister will publicly announce from the steps of the palace the telegram from the Sultan, confirming the Khedive on the throne in anticipation of the firman of investiture. The great square in front of the palace will be occupied, and indeed filled by the British army of occupation in Egypt as all available troops are to be massed there in honour of the new Sovereign.

## AROUND THE WORLD.

**The Catholics of Poland** have inaugurated a national pilgrimage to the Holy Land by offering a beautiful lamp in silver gilt to the Holy Sepulchre. This gift is a superb work of art. There are three medallions on it representing respectively the baptism of the Poles, the union of Poland and Lithuania, and the return of the Ruthenians to the Catholic faith. In addition there are statuettes of St. Stanislaus, Bishop of Cracow and martyr, St. Casimir, Bishop of Lithuania, and St. Giosafathe Kimcewicz, Bishop and martyr.

**Colleges in Rome.**—Among the Colleges which Leo XIII. has founded during his reign are the Armenian and the Bohemian. To the credit of His Holiness are also to be placed efforts to enlarge and improve other educational institutions such as those of SS. Ambrose and Charles in Upper Italy, of St. Anselm of the Benedictines, and St. Antony of the Franciscans. His beautiful zeal in this department has been crowned by the Apostolic Letters recently establishing the Maronite College in Rome.

**Professor Jansen.**—The ungodly and rightly righteous Lutherans of Germany are in consternation. The Emperor has caused a wreath to be laid in his name on the tomb of Professor Jansen, the eminent Catholic historian. To his pen was due the exposure that the "Reformation" (in quotation marks, please, for we deny the fitness of the name) dealt a terrible blow to intellectual failure in Germany.

**A statue in memory of Cardinal Newman.**—By a unanimous vote, the Oxford City Council has agreed to grant the site in Broad-street, suggested by the Duke of Norfolk, for the purpose of a statue in memory of Cardinal Newman. A Committee has been appointed by the Council to confer with the Duke and other promoters of the scheme for the arrangement of all details. We congratulate the members of the Council upon the good feeling they have displayed in thus immediately acceding to the request made to them. And it is pleasant to find that their decision is cordially commended by *The Guardian*. "Cardinal Newman is to have a statue in Oxford, and in the most appropriate site—in front of Trinity, his first and last College. The names of the subscribers form a singularly representative list. They include Anglicans, Roman Catholics, and Non-conformists, peers and commoners, ecclesiastical dignitaries and men eminent in politics. All find a point of agreement in their common desire to do honour to a great Englishman. It is pleasant to recall the opposition which such a proposal would once have excited, and to compare it with the almost universal acceptance which it has now met with."

**The Republican canton of Fribourg** in Switzerland is governed by Catholics. The other day the chief magistrates of this model little State attended Mass in the collegiate Church of St. Nicholas specially to invoke the benediction of Heaven on the labours of the new legislature. Canon Esservet preached a most eloquent and appropriate sermon which is given in full in the *Liberte* the admirable Catholic local organ. Here is an example well worthy of imitation.

**A valuable pearl necklace.** A noble lady of Florence lost a valuable pearl necklace and a young girl who waited upon her was accused of the theft. As she solemnly denied the charge, she was put to the torture. Unable to support the terrible infliction, she acknowledged that "she was guilty," and without further trial, was hung. Shortly after, Florence was visited by a tremendous storm, and a thunderbolt fell upon a figure of Justice, on a lofty column, and split the scales, one of which fell to the earth, and with it the ruins of a magpie's nest, containing the pearl necklace.—*C. Wutchman.*